

GEMEINDE TSCHERMS

Provinz Bozen

**COMUNE DI CERMES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****Betreff:**

**Rechnungswesen - Behebung von
Beträgen aus dem ordentlichen
Rücklagenfonds – IV. Maßnahme**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****Oggetto:**

**Ragioneria - Prelevamento di somme dal
fondo di riserva ordinario - 4°
provvedimento**

Sitzung vom - Seduta del
03.09.2026

Uhr - ore
09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta comunale ad una seduta.

Sono presenti:

Anwesend sind:

			E. A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Astrid Kuprian, MBA	Bürgermeisterin	Sindaca			
Franz Josef Egger	Bürgermeister- Stellvertreter	Vice- Sindaco			
Monika Petra Burger	Gemeindereferentin	Assessore			
Franziska Frei	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Manuel Pernthaler	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Dr. Paolo Dalmonego

Assiste il Segretario comunale Dr. Paolo
Dalmonego

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Astrid Kuprian, MBA, in der Eigenschaft als Bürgermeisterin, den Vorsitz.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, Astrid Kuprian, MBA, nella sua qualità di Sindaca, assume la presidenza.

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 201 vom 03.09.2026

Betrifft: Rechnungswesen - Behebung von Beträgen aus dem ordentlichen Rücklagenfonds – IV. Maßnahme

In Anbetracht der Tatsache, dass die Ansätze auf den Ausgabenkapiteln des laufenden Haushaltsvoranschlags, die in der beiliegenden Aufstellung beschrieben sind, im Verhältnis zu den wirklichen, finanziellen Erfordernissen jedes einzelnen, nicht mehr genügen.

In Anbetracht der Notwendigkeit die einzelnen Ansätze durch Behebung des erforderlichen Betrages aus dem ordentlichen Rücklagenfonds im Kapitel 20011.10.010100, des laufenden, jährlichen Haushaltsvoranschlags anzupassen, welches eine Ausstattung von € 18.707,00 aufweist.

Festgestellt, dass die Ergänzung mehrerer Ausgabenkapitel dringend erforderlich ist, um den anstehenden Verpflichtungen gerecht zu werden.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der

Delibera della Giunta comunale n. 201 dd. 03.09.2026

Oggetto: Ragioneria - Prelevamento di somme dal fondo di riserva ordinario - 4° provvedimento

Considerato che le dotazioni dei capitoli di spesa del corrente bilancio di previsione annuale, descritti nell'allegato prospetto, si sono rese insufficienti, in relazione alle reali esigenze finanziarie di ognuno.

Che, pertanto, si rende necessario adeguare i singoli stanziamenti mediante prelevamento della somma occorrente dal fondo di riserva ordinario iscritto al cap. 20011.10.010100, del corrente bilancio di previsione annuale, che presenta una dotazione di € 18.707,00.

Accertato che l'integrazione di diversi capitoli di spesa è urgentemente necessaria, onde poter assumere i dovuti impegni.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi

Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

- den Art. 7 der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates von Tscherns Nr. 57 vom 18.12.2017.

Nach Einsicht in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
m+cPS2pJX3LE2Aii+
+EsPvMPm0vORGLRFxDFgRb/VI=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
GNWjXUnYfRJpU4Us10ey+e0Ok2jZqAg2
VgWpWvjbfw0=

b e s c h l i e ß t **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. aus den in der Einleitung angeführten Gründen wird aus dem ordentlichen Rücklagenfonds Kapitel 20011.10.0101100 des laufenden Haushaltsvoranschlags, dessen verfügbare Ausstattung € 18.707,00 beträgt, die Behebung des Gesamtbetrages von € 6.975,00 angeordnet;
2. der Betrag von € 6.975,00 wird für die Anhebung der in der Beilage Nr. 02 angeführten Ausgabenkapitel bestimmt, deren Ansätze sich in Bezug auf die tatsächlichen, finanziellen Erfordernissen als ungenügend erwiesen haben;
3. zu bestätigen, dass die Beilage Nr. 02 einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet;
4. festzuhalten, dass auf dem ordentlichen Rücklagenfonds ein Restbetrag von € 11.732,00 verbleibt;
5. zu bestätigen, dass dem Schatzmeister eine beglaubigte Ablichtung der vorliegenden Maßnahme ausgehändigt wird;
6. gegenständlichen Beschluss mit

sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

- l'art. 7 del vigente regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale di Cermes N. 57 del 18/12/2017.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
m+cPS2pJX3LE2Aii+
+EsPvMPm0vORGLRFxDFgRb/VI=

b) alla regolarità contabile
GNWjXUnYfRJpU4Us10ey+e0Ok2jZqAg2
VgWpWvjbfw0=

LA GIUNTA COMUNALE **d e l i b e r a**

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di disporre, per i motivi esposti in premessa, il prelevamento dal fondo di riserva ordinario iscritto al cap. 20011.10.0101100 del bilancio di previsione corrente, la cui dotazione disponibile ammonta a €18.707,00 della somma complessiva di € 6.975,00;
2. di destinare la somma di € 6.975,00 all'impinguamento dei capitoli di spesa elencati nell'allegato n. 02, il cui stanziamento si è reso insufficiente in relazione alle effettive necessità finanziarie;
3. di confermare che l'allegato n. 02 forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
4. di accertare che sul capitolo del fondo di € 11.732,00;
5. di confermare inoltre che al Tesoriere verrà consegnata una copia autenticata del presente provvedimento;
6. di dichiarare la presente deliberazione a

Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi del dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

die/der Vorsitzende – la/il Presidente

der Gemeindesekretär – il Segretario comunale

Astrid Kuprian, MBA

Dr. Paolo Dalmonego

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Hinweis:

jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.